

政令轉載

農保被保險人如將持有之加保農地賣出(喪失)後若再新購得農地，應重新申請加保囉~

《郭純純·臺北報導》農保被保險人如將以參加農保之農業用地賣出(喪失)致不符自耕農資格條件者，於農地出售(喪失)日即喪失農保資格。又農保係採申請制，日後如再新購得農地時，應重新申請加保，並依申請時規定重新審認其資格。(依據農委會104.9.22農輔字第1040236129號函)

為保障從事農業工作農民之權益，農委會放寬農保資格條件認定標準

《郭純純·臺北報導》行政院農業委員會與內政部會銜於104.09.15以農輔字第1040022832號及台內團字第1040065199號令修正「從事農業工作農民申請參加農民健康保險認定標準及資格審查辦法」部分條文，修正重點如下：

- 一、新增農民合法使用他人農地者，得持相關證明文件參加農保，及農地租賃契約經農會確認租賃關係屬實存在，並函報直轄市、縣(市)政府備查，得免經公證程序之規定。另，刪除現行有關依法從事農業工作連續經營滿一年，及以同戶直系血親、翁姑或媳婦所有農業用地加保者，需與土地持有人同戶滿一年之規定。(修正條文第二條)
- 二、為加強農保被保險人之資格查核，新增本辦法中華民國一百零四年九月十五日修正施行後加保，且加保時實際從事農業工作連續經營未滿一年之被保險人，農會應於加保滿六個月後，辦理第二次現地勘查及每年查核被保險人實際從事農情之規定。(修正條文第八條)
- 三、為保障農業用地經依法變更後為都市計畫公共設施保留地，但尚未依法辦理徵收，而仍持續於該筆土地從事農業工作農民之農保資格，新增該農民可於本辦法修正施行後兩年內辦理回復加保之相關規定。(修正條文第十條)

臺北市農民子弟獎學金已經開始接受申請，申請時間至11月15日止請各學子留意申請時效，詳情請洽各區農會。



中華民國農會舉辦104年社區小舖及市集行銷體驗暨經驗分享營，10月14日上午10時由中華民國農會林敏華主任率領顏肇宏課長、蔡聖漢先生、劉淑娟小姐、劉俐伶小姐，與參加學員一同蒞臨本會蔬果舖子參觀。由臺北市農會購物中心趙世卿主任與簡崑木課長負責接待解說。

臺北市農會蔬果舖子

地址：臺北市大安區復興南路一段340號旁(臺北市農會停車場)
 營業時間：每周一至周日 上午10點-下午7點
 連絡電話：(02)2701-7267
 (104/10/31盤點，暫停營業一天)

臺北市農會網路商城 網路下單配送到家



臺北市農會網路商城 (http://eshop.tfa.org.tw) 只要上網點選，全國各地優質農特產品，直接配送到你家，方便又有保障。



國內郵資已付 板橋郵局許可証 板橋字第1419號

494 10月號 臺北市農會

北農簡訊

TAIPEI FARMERS' MONTHLY

台北市農會會刊 中華民國57年12月25日創刊
 理事長：李國鈞
 常務監事：程長鵬
 總幹事/發行人：蘇光正
 發行所：台北市農會 (TEL: 2707-0612#275)
 http://www.tfa.org.tw
 地址：台北市106復興南路一段390號14樓
 中華郵政臺北雜字第1641號執照登記為雜誌交寄

賀! 臺北市木柵區農會南港區農會榮獲第九屆農金獎

第九屆農金獎頒獎典禮9月30日在行政院農業委員會舉行，臺北市木柵區農會獲得資產品質績優獎之優等獎，南港區農會獲得資產品質改善獎之特優獎。



木柵區農會張金婉總幹事(左)與行政院農業委員會農產金融局許維文局長合影



南港區農會潘安迪理事長(右)接受金融聯合徵信中心胡富雄董事長頒發特優獎



來自日本PASONA集團農業部經理中川正樹(右二)及都市養蜂專家藤原誠太(左一)，10月14日蒞臨臺北市農會與本市青年農民交流座談。市農會蘇光正總幹事於會中分享青年農民輔導經驗，臺北市青年農民聯誼會盧品方會長也分享自己務農心得，最後由蘇總幹事(左二)與市政府產業發展局劉永修科長(右一)一同致贈臺北市茶葉禮盒，感謝日本專家蒞臨及經驗分享。

花博冬令進補月 邀您一起來同樂

《陳玲佳·臺北報導》11月8號正是24節氣中的「立冬」，而立冬的到來，則是象徵冬季的來臨！在民間習俗裡，歷經春耕、夏耘、秋收的辛勞後，體力逐漸衰弱，為抵禦凜冽的北風，人們會燉煮食補進補以恢復元氣來度過漫長的冬季，俗話說：「補冬補嘴空」正是如此。為此，臺北花博農民市集也特別規畫了「冬令進補月」及相關活動來為大家好好進補一番！

在本月份第二週，也正是立冬之時，農民市集將舉辦「冬令花博一臺北市食補料理來逗陣！」，活動將邀請臺北市的士林區、北投區、木柵區及南港區農會一同來參與，各區農會將在現場介紹當地最道地、最新鮮的臺北市在地優質農特產品，並料理四道別具臺北風味的冬季食補提供現場民眾免費品嚐，不僅如此，中山區及松山區農會的家政班還將為各位市民朋友帶來精彩的表演，來與民眾分享農家的樂趣！



香蕉布丁

此外，配合當季水果之推廣，臺北花博農民市集與彰化縣、嘉義縣、臺南市、臺北市、基隆市另安排有「芭樂暨農特產品行銷推廣活動」、「柑橘、香蕉暨農特產品展售會」、「青皮極柑有夠味」、「士林陽明山山藥季」等活動，屆時來自臺灣各地眾多品質優良、價格實惠之當季蔬果將展售於農民市集，讓各位市民朋友不必出遠門即可購得產地直送的優質農產品！不僅如此，現場還有精心設計的舞台遊戲及花博音樂會，歡迎大家報名來挑戰！

而農學講堂部分，除了安排有「養生食補-蒜頭&薑黃」、「生活雜貨在植物上的運用」等課程來教授農產品、園藝知識外，更有相當受小朋友與媽媽們喜愛的甜點課程如：「香蕉布丁」、「橙橘棉花蛋糕」、「焦糖山藥圓」與「山藥泡芙」教學，簡單又容易上手的甜點製作方式，再配上最新鮮的當季蔬果，絕對讓大家



士林區的山藥



北投區的菇

輕鬆成為一流的居家糕點師！歡迎大家踴躍報名參加農講堂課程，也邀請大家一同來農民市集吃吃食補，補補身體，對抗寒冬！

更多詳細的活動內容介紹，請鎖定臺北花博農民市集活動資訊哦！歡迎至官網 (http://www.expofarmersmarket.gov.taipei) 或上Facebook搜尋「臺北花博農民市集」粉絲專頁查詢。



全國青農派對

雙十國慶不只要為國家慶生，來自全國各地的青年農民齊聚在臺北市政府東門廣場，辦理一場熱鬧的「全國青農派對」活動，展現臺灣農業新活力，臺北青農也熱情參與！行政院農業委員會陳保基主任委員(中右二)、臺北市府產業發展局林崇傑局長(中排左二)、臺北市農會李國鈞理事長(中排左一)也到場鼓勵青農，並為青農的產品代言。臺北市青年農民聯誼會於103年6月11日成立，這一年來在臺北市農會用心規劃各項研習課程及經驗交流活動，青農們本著對這片土地的熱情，努力學習、用心提升農業技術，大家凝聚共識、互相合作，充滿信心要為臺北市農業發展再創一番新氣象。

圖/文：楊惠嫻

中山區 聯合農事小組會議及農健保宣導

《張碧容·中山報導》農保法令近年來不斷修正，對各農保被保險人權益影響很大，因此中山區農會於9月11日，舉辦聯合農事小組會議及農健保宣導說明會，希望讓農保被保險人更瞭解法令規定，以保障自身權益。

說明會邀請的講師為勞動部勞工保險局的專員戴淑卿小姐擔任，宣導主題為：農保各項新修訂法令宣導及老農福利津貼法令宣導。會中詳細說明新修訂法令及規定，讓各被保險人能避免因

不瞭解法令，而喪失農保資格及相關權益。健保部份則邀請台北業務組的科員楊筑婷小姐擔任講師，宣導主題為：健保各項新制法令宣導及補充保險費繳納宣導；另宣導個人健保資料網路服務項目及長期照顧保險法。中央社報導行政院會已通過長期照顧保險法草案，將送立法院審議，預計最快民國107年開辦。長照保險以實物給付、輔以現金給付（照顧者津貼）。項目包括身體照顧服務、家務服務、安全看視服務、護理服務、生活自立或復健訓練服務、輔具服務、居家無障礙空間規劃或修繕服務、交通接送服務等。對於家庭照顧者的支持服務，如喘息服務、照顧訓練服務、照顧諮詢服務、關懷訪視服務以及



士林區 農會農機補助交機了

《高金樹·士林報導》士林區農會會員所擁有的農地，大都屬於陽明山丘陵地或是地狹人稠的社子地區，土地面積皆不大，因此農業機械大多選擇便於攜帶、移動的中小農機為主。

士林區農會於7月份辦理了農機登記，並於9月份完成驗收工作。此次計補助各式農機139台，其中以中小型以可以摺疊的小馬力型中耕機與背負式割草機最受青睞。另還有動力噴霧機、抽水機、剪枝機、鏈鋸及方便搬運農用資材和運送農產品的汽、柴油農用搬運車輛等，希望能協助農民提升工作效率、減少體力負荷。



內湖區 內湖田園小學開學囉！

《林紘宇·內湖報導》蔬菜是每日三餐不可或缺的食材，從早餐的三明治，中午的營養午餐，到媽媽煮的晚餐，都會搭配到各式的蔬菜，然而，都市的孩子可能從來沒有看過蔬菜是怎麼長大的，也可能不知道吃到健康安全

的蔬菜，有多麼的重要！104學年度起，內湖區農會輔導明湖國小、康寧國小、麗山國小、西湖國小及內湖幼兒園等5間學校，推動內湖區田園小學計畫，並請在地經驗豐富的有機農民到各學校指導孩子們以有機的方式種菜。

課程內容包括認識有機蔬菜的知識，學習辨別各種菜苗與種子，並且體驗拌土、



照顧者津貼等，都在服務給付範圍內。

提醒各農保被保險人，農會僅為老農福利津貼初審及送件單位，並非國民年金保險投保單位，如有被保險人因排富條款限制要轉投國民年金保險，一定要在年滿65歲之前主動通知農會將農保退保，才能在年滿65歲之前加入國民年金保險，於屆齡時領取國保老年給付。

另外農保被保險人戶籍即便只在農會組織區域內異動，也要提供戶籍及地籍資料供審查小組清查，而臺北市土地歷經多次重劃，很多老會員農地都有變動，所以為保障自身權益，如非必要，請勿任意移動戶籍。還有在農保被保險人年滿64歲4個月時，不論將來是否符合老農津貼請領資格，都要辦理農保資格清查，請被保險人配合提供戶籍及土地資料。

景美區 農會與社區結合

活動熱鬧滾滾

《黃如鈴·景美報導》景美區農會為增加與社區里民的互動，融洽社會關係，發揮公益社團法人的社會責任，今年與轄區內萬盛里、景華里、景行里、興福里、萬有里、景美社區發展協會結合，共同辦理經絡六道拍打功、能量排毒操、養生米食料理、手工皂等共計35次70小時的活動。

農會精心策劃的各項研習活動，里民都很熱情的參與（1,000多人次），學員與老師間的互動也相當好，研習內容也符合社區里民的期待。

景美區農會希望藉由與社區的結合，行銷農會增加社區民眾對農會的認識，進而對農會產生信任而彼此有互動，讓農會優良的形象及品牌深植於社區里民心中，進而增加農會的收益。未來--我們仍會繼續推動社區活動，讓農會與社區合而為一，達到雙贏的目標。



拌肥、播種、育苗及移植等種菜的技巧，不僅讓孩子們瞭解農人的辛勞，以及飲食安全的重要性，同時也能夠將有機農業及生態保育等觀念向下紮根。

臺北市農業技術服務團 新增免費諮詢據點

即日起至11月底每週六、日的下午1:00-5:00，臺北市農業技術服務團將在花博農市民集服務台，提供免費農業技術諮詢服務。市民朋友如有簡易居家蔬菜栽培問題歡迎前往諮詢。

時間：每週六、日下午1:00-5:00（至104年11月底止）
地點：圓山花博農市民集服務台



2015 親親花市

建國假日花市33週年慶

《曾中煌·臺北報導》臺北市建國假日花市33週年慶將於11月14日（六）-15日（日）熱鬧登場，今年，臺北市農會為配合田園城市政策，與國立臺灣大學園藝暨景觀學系攜手合作，共同規劃於建國假日花市第三區台北市農會農業櫥窗，舉辦「田園城市居家空氣淨化植物及新品種觀賞植物育成展示」，介紹居家空間中容易存在之揮發性有機化合物以及推薦適合種植之空氣淨化植物。現場並展示重瓣懸垂日日春、朱蕉、彩葉草、粗肋草、夏堇、觀賞鳳梨等6種觀賞植物之育種流程及其新品種、品系，以淺顯易懂的資料帶給民眾有關育種的科普新知，也透過有趣的DIY活動引起市民興趣，以達到推廣家庭園藝及居家綠美化的目的。

士林區 青年農民標竿學習計畫觀摩

《邱佩娟·士林報導》此次有幸參與臺北市農會青年農民標竿學習計畫，與青年農民前往彰化、嘉義縣市與各縣市優秀青年農民交流。第一站來到彰化青年農民聯誼會。剛下車就受到彰化青農們夾道熱烈鼓掌歡迎，進入園區後，依青年栽種的作物類

別，與彰化青年農民分組交流，除分享寶貴的經驗外，青農學員們也熱烈的發問與討論，都獲得了滿意的答覆。

第二站是種植火龍果的百大青農簡坤志的果園，這裡的火龍果以宅配銷售為主，現場也與青農們分享火龍果的栽培管理。第



臺北市青年農民開心的與彰化青年農民聯誼會成員合影。

大安區 高齡農民體適能輔導講座

《何欣怡·大安報導》高齡者由於身體機能自然老化，若又缺乏正確的養生保健觀念，則罹患慢性疾病的機率大增。體適能的定義可視為身體適應生活、運動與環境的綜合能力。「活到老更要活得好」為高齡者保健之重要理念，如何落實、有效的推動，需要充分的理論知識及技能。

基於此，大安區農會邀請到國泰醫院何偉強物理治療師，針對轄區高齡農民授課。其課程內容針對高齡者擬定符合需求的體適能處方並實際操作演練。藉由體適能課程的指導，讓高齡農民避免、延緩及減少日益衰退的身體功能狀態。相信銀髮族只要把握健康三要素持續的運動、適當的營養、壓力的舒緩，定能幫助銀髮族擁有樂活健康的老年生活。



恭喜!! 朱婉儀、林庭凱當選

104年度臺北市四健會員總會正、副總主席

《呂均翰·臺北報導》104年度臺北市四健會員總會幹部改選，是四健會員學習體驗民主政治的重要活動。在改選前赴瑞士草根大使林琳尹總主席分享經驗與交流，接著表揚103年度優秀的總會幹部。

選舉開始，首先由正副總主席候選人發表政見，再由選舉人推舉發票員、監票員、唱票員及計票員，一切依照民主程序進行，一點都不含糊。



開票結果由木柵區朱婉儀及景美區林庭凱當選正副總主席。交接後，新任正副總主席隨即召開第一次幹部會議，聘任各部幹事並積極討論規劃年度活動，開啟臺北市四健會員總會一個新的篇章。

三站到嘉義布袋鎮的宏展農場，由同是青年農民的布袋鎮蔬菜產銷班第八班溫班長介紹他從農場布置工作轉換跑道到全心投入農業，成功將栽種的苦瓜銷售到批發市場、大賣場的心得。

觀摩的行程安排緊湊而充實，白天是田間觀摩的行程，到了晚上也不得閒。晚餐過後，利用時間在飯店的會議室，由中國生產力中心的鄭文昇管理師帶大家進行「團隊共識建立與營造」，請參加觀摩的青農們寫下自家最自豪的產品介紹，再進行分組討論如何將青農生產的產品整合行銷。緊接由臺灣大學園藝系陳石人教授與青年農民們進行座談，座談會中教授的解惑以及同儕相互討論，教學相長的互動模式獲得熱烈迴響，直至晚間10:30分才依依不捨結束。

個多小時的車程到達梅山的高山茶產區，到茶園參觀高山茶的栽種與製茶過程。青農們目不轉睛的看著製茶師傅熟練的將茶葉灑放至萎凋盤上，聚精會神聽著製茶說明。

這兩天的觀摩行程，青年農民藉由交流過程中，交換栽種、展售或行銷活動經驗等資訊，啟發青農們對農業更多的想法與自我期許，而能更加勇敢去實踐從農的目標與夢想。



青年農民杜安全(左二)在小黃瓜園觀摩小黃瓜栽種方式。

南港區 南港山水綠農民市集 每週日展售在地好食材



《葉文冠·南港報導》由臺北市政府產業發展局、臺北市農會及南港區農會共同輔導辦理的山水綠農民市集於每週日上午十點至下午四點在山水綠生態公園（原山豬窟垃圾掩埋場內）展售最健康的在地低碳蔬食，有效減少食物在運輸、包裝等過程中附加的「碳足跡」，歡迎市民一起用行動來支持在地農產品及農民。

地點：台北市南港區南深路37號
營業時間：每週日上午十點至下午四點

鮮享在地 農騰臺灣

2015 農產品特展

《楊淑雯·臺北報導》「鮮享在地·農騰臺灣—2015農產品特展」活動將於104年10月23日至25日，每日上午10時至下午6時，於臺北市花博圓山公園爭艷館（地址：臺北市玉門街一號）開展三天。

參展的攤商皆以具有驗證或曾獲獎及經評選優良之農民、農漁團體、產銷班或農企業為優先。臺北市農會輔導本市土肉桂產銷班第一班及士林區山藥產銷班第一班，也都參與了此次盛大的特展活動，現場提供試吃品嚐、試用及好康優惠等，歡迎大家蒞臨參觀。